KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 5.3.2025 r.
COM(2025) 77 final

2025/0047 (NLE)

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

w sprawie przydziału uprawnień do połowów przewidzianych w protokole wykonawczym (2025–2029) do umowy o partnerstwie w sprawie połowów między Republiką Wybrzeża Kości Słoniowej a Wspólnotą Europejską

UZASADNIENIE

1. KONTEKST WNIOSKU

• Przyczyny i cele wniosku

Na podstawie odpowiednich wytycznych negocjacyjnych[1] Komisja przeprowadziła z rządem Republiki Wybrzeża Kości Słoniowej („Wybrzeże Kości Słoniowej”) rokowania w celu zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej, nowego protokołu wykonawczego (2025–2029) do umowy o partnerstwie w sprawie połowów między Republiką Wybrzeża Kości Słoniowej a Wspólnotą Europejską. Celem jest umożliwienie statkom Unii dostępu do obszaru połowowego Wybrzeża Kości Słoniowej oraz połowów tuńczyków i tuńczykowatych w tym obszarze, w poszanowaniu środków przyjętych przez Międzynarodową Komisję ds. Ochrony Tuńczyka Atlantyckiego (ICCAT). W wyniku tych rokowań protokół został parafowany przez negocjatorów dnia 21 listopada 2024 r. Nowy protokół obejmuje okres czterech lat, począwszy od daty jego tymczasowego stosowania ustalonej w jego art. 20, tj. od daty jego podpisania przez strony.

Nowy protokół przewiduje w szczególności uprawnienia do połowów w następujących kategoriach:

- 25 okrężnicowców tuńczykowych;

- 7 taklowców powierzchniowych;

- statki pomocnicze zgodnie z odpowiednimi rezolucjami ICCAT i limitami określonymi w przepisach Wybrzeża Kości Słoniowej.

Celem niniejszego wniosku jest rozdzielenie tych uprawnień do połowów między państwa członkowskie.

• Spójność z przepisami obowiązującymi w tej dziedzinie polityki

Głównym celem nowego protokołu jest stworzenie nowych ram przy uwzględnieniu priorytetów zreformowanej wspólnej polityki rybołówstwa i jej wymiaru zewnętrznego, z myślą o kontynuacji i wzmocnieniu partnerstwa strategicznego między Unią Europejską a Republiką Wybrzeża Kości Słoniowej w dziedzinie rybołówstwa.

Celem protokołu jest przyznanie statkom Unii Europejskiej uprawnień do połowów w obszarze połowowym Wybrzeża Kości Słoniowej w poszanowaniu najlepszych dostępnych opinii naukowych oraz rezolucji i zaleceń Międzynarodowej Komisji ds. Ochrony Tuńczyka Atlantyckiego (ICCAT), w granicach dostępnej nadwyżki. Stanowisko Komisji opierało się między innymi na wynikach oceny poprzednio obowiązującego protokołu (na lata 2018–2024) oraz perspektywicznej oceny dotyczącej potrzeby zawarcia nowego protokołu. Oceny te zostały przeprowadzone przez ekspertów zewnętrznych. Celem jest również leżące w interesie stron ożywienie współpracy między Unią Europejską a Republiką Wybrzeża Kości Słoniowej, służącej wspieraniu zrównoważonej polityki rybołówstwa oraz odpowiedzialnej eksploatacji zasobów rybnych w obszarze połowowym Wybrzeża Kości Słoniowej i na Oceanie Atlantyckim. Ponadto współpraca ta przyczyni się również do propagowania godnych warunków pracy w zakresie działalności połowowej.

[1] Przyjęte na 4008. posiedzeniu Rady ds. Energii w dniu 4 marca 2024 r.

Nowy protokół przewiduje w szczególności uprawnienia do połowów w następujących kategoriach:

- 25 okrężnicowców tuńczykowych;

- 7 taklowców powierzchniowych;

- statki pomocnicze zgodnie z odpowiednimi rezolucjami ICCAT i limitami określonymi w przepisach Wybrzeża Kości Słoniowej.

- **Spójność z innymi politykami Unii**

Rokowania dotyczące nowego protokołu wykonawczego do umowy o partnerstwie w sprawie połowów z Wybrzeżem Kości Słoniowej stanowią część działań zewnętrznych Unii wobec państw Organizacji Państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku (OACPS) i uwzględniają w szczególności cele Unii w zakresie zrównoważonego wzrostu gospodarczego, rozwoju społecznego i społecznego, przeciwdziałania zmianie klimatu, zrównoważonego zarządzania zasobami naturalnymi oraz poszanowania zasad demokratycznych i praw człowieka.

2. PODSTAWA PRAWNA, POMOCNICZOŚĆ I PROPORCJONALNOŚĆ

- **Podstawa prawna**

Podstawą prawną jest art. 43 ust. 3 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, który stanowi, że Rada, na wniosek Komisji, przyjmuje środki dotyczące przydziału uprawnień do połowów.

- **Pomocniczość (w przypadku kompetencji niewyłącznych)**

Niniejszy wniosek wchodzi w zakres wyłącznych kompetencji Unii Europejskiej.

- **Proporcjonalność**

Wniosek jest proporcjonalny do celu, jakim jest ustanowienie prawnych, środowiskowych, gospodarczych i społecznych ram zarządzania działalnością połowową prowadzoną przez statki Unii w wodach państw trzecich, ustalonego w art. 31 rozporządzenia ustanawiającego wspólną politykę rybołówstwa[2]. Wniosek jest zgodny z tymi przepisami, a także z przepisami dotyczącymi pomocy finansowej dla państw trzecich, o których mowa w art. 32 wspomnianego rozporządzenia.

3. WYNIKI OCEN EX POST, KONSULTACJI Z ZAINTERESOWANYMI STRONAMI I OCEN SKUTKÓW

W 2023 r. Komisja przeprowadziła ocenę *ex post* protokołu na lata 2018–2024 do umowy o partnerstwie w sprawie połowów zawartej z Wybrzeżem Kości Słoniowej, jak również

[2] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013 z dnia 11 grudnia 2013 r. w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa, zmieniające rozporządzenia Rady (WE) nr 1954/2003 i (WE) nr 1224/2009 oraz uchylające rozporządzenia Rady (WE) nr 2371/2002 i (WE) nr 639/2004 oraz decyzję Rady 2004/585/WE.

ocenę *ex ante* ewentualnego nowego protokołu[3]. Wyniki tych ocen *ex post* i *ex ante* przedstawiono w dokumencie roboczym służb Komisji [4].

W ocenie stwierdzono, że sektor rybołówstwa w Unii jest żywo zainteresowany połowami w wodach Wybrzeża Kości Słoniowej oraz że zawarcie nowego protokołu leży w interesie obu stron. Nowy protokół przyczyni się ponadto do poprawy monitorowania, kontroli i nadzoru oraz do lepszego zarządzania rybołówstwem w regionie.

Dla Unii ważne jest utrzymanie instrumentu umożliwiającego pogłębioną współpracę sektorową z głównym podmiotem zarządzania oceanami na poziomie podregionalnym z uwagi na zasięg obszaru połowowego podlegającego jego jurysdykcji. Zacieśnienie stosunków z Wybrzeżem Kości Słoniowej umożliwi też zawieranie sojuszy w ramach ICCAT. Ponadto dla floty UE oznacza to utrzymanie dostępu do ważnego obszaru połowowego w celu wdrożenia strategii pozyskiwania zgodnie z wieloletnimi międzynarodowymi ramami prawnymi. Lokalizacja portu w Abidżanie na silnie eksploatowanym obszarze sprawia ponadto, że port ten jest centrum logistycznym, ważnym portem wyładunku i przeładunku, co stanowi atuty planowanego nowego protokołu zarówno dla unijnego sektora rybołówstwa, jak i dla kraju partnerskiego. Cele organów Wybrzeża Kości Słoniowej to: utrzymanie z Unią stosunków służących lepszemu zarządzaniu oceanami, czerpanie korzyści ze specjalnego wsparcia sektorowego zapewniającego wieloletnie możliwości finansowania oraz rozpoczęcie, za sprawą działalności statków, uprzemysłowienia krajowego sektora przetwórstwa w ramach dywersyfikacji gospodarczej.

- **Konsultacje z zainteresowanymi stronami**

W ramach oceny przeprowadzono konsultacje z państwami członkowskimi, przedstawicielami przemysłu, międzynarodowymi organizacjami społeczeństwa obywatelskiego, a także z administracją rybacką i społeczeństwem obywatelskim Wybrzeża Kości Słoniowej. Konsultacje odbyły się również w ramach Komitetu Doradczego ds. Floty Dalekomorskiej.

- **Gromadzenie i wykorzystanie wiedzy eksperckiej**

Komisja zwróciła się o przeprowadzenie ocen *ex post* i *ex ante* do niezależnego konsultanta, zgodnie z przepisami art. 31 ust. 10 rozporządzenia ustanawiającego wspólną politykę rybołówstwa.

- **Ocena skutków**

Nie dotyczy.

---

[3] Komisja Europejska, Dyrekcja Generalna ds. Gospodarki Morskiej i Rybołówstwa, B. Caillart, V. Defaux i M. Guélé, *Évaluation rétrospective et prospective du Protocole 2018-2024 à l'accord de partenariat dans le domaine de la pêche entre l'Union européenne et la République de Côte d'Ivoire – Rapport final* [Ocena retrospektywna i perspektywiczna protokołu w sprawie do umowy o partnerstwie w sprawie połowów między Unią Europejską a Republiką Wybrzeża Kości Słoniowej – sprawozdanie końcowe], Urząd Publikacji Unii Europejskiej, 2023, https://data.europa.eu/doi/10.2771/605016

[4] Dokument roboczy służb Komisji towarzyszący dokumentowi: Zalecenie dotyczące DECYZJI RADY upoważniającej do rozpoczęcia negocjacji w imieniu Unii Europejskiej w sprawie nowego protokołu wykonawczego do umowy o partnerstwie w sprawie połowów z Republiką Wybrzeża Kości Słoniowej, https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:52024SC0022

- **Sprawność regulacyjna i uproszczenie**

Nie dotyczy.

- **Prawa podstawowe**

Wynegocjowana umowa zawiera klauzulę dotyczącą skutków naruszenia zasadniczych elementów art. 9 umowy z Samoa[5] dotyczących praw człowieka.

4. WPŁYW NA BUDŻET

Projekt rozporządzenia nie ma wpływu na budżet UE.

5. ELEMENTY FAKULTATYWNE

- **Plany wdrożenia i monitorowanie, ocena i sprawozdania**

Niniejsza procedura została zainicjowana równocześnie z procedurą dotyczącą decyzji Rady w sprawie podpisania, w imieniu Unii, i tymczasowego stosowania protokołu wykonawczego do umowy o partnerstwie w sprawie połowów między Republiką Wybrzeża Kości Słoniowej a Wspólnotą Europejską i procedurą dotyczącą decyzji Rady w sprawie zawarcia tej umowy. Niniejsze rozporządzenie ma zastosowanie od chwili, gdy możliwe będzie prowadzenie działalności połowowej, tj. od dnia rozpoczęcia tymczasowego stosowania protokołu.

[5] Umowa o partnerstwie między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a członkami Organizacji Państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku, z drugiej strony (Dz.U. L 2023/2862 z 28.12.2023) http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2023/2862/oj.

2025/0047 (NLE)

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

w sprawie przydziału uprawnień do połowów przewidzianych w protokole wykonawczym (2025–2029) do umowy o partnerstwie w sprawie połowów między Republiką Wybrzeża Kości Słoniowej a Wspólnotą Europejską

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 43 ust. 3,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) W dniu 17 marca 2008 r. Rada przyjęła rozporządzenie (WE) nr 242/2008[1] w sprawie zawarcia Umowy o partnerstwie w sprawie połowów pomiędzy Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a Republiką Wybrzeża Kości Słoniowej, z drugiej strony[2] (zwanej dalej „umową”). Umowa weszła w życie w dniu 18 kwietnia 2008 r.

(2) Okres obowiązywania ostatniego protokołu do umowy zakończył się z dniem 31 lipca 2024 r.

(3) Komisja wynegocjowała w imieniu Unii Europejskiej nowy protokół wykonawczy do umowy o partnerstwie w sprawie połowów między Republiką Wybrzeża Kości Słoniowej a Wspólnotą Europejską na okres czterech lat (zwany dalej „protokołem”).

(4) W wyniku tych rokowań protokół parafowano dnia 21 listopada 2024 r.

(5) W dniu [...] r. Rada przyjęła decyzję (UE) [...][3] w sprawie podpisania i tymczasowego stosowania nowego protokołu, z zastrzeżeniem jego zawarcia w późniejszym terminie.

(6) Należy przydzielić państwom członkowskim uprawnienia do połowów przewidziane w protokole na cały okres jego stosowania.

(7) Niniejsze rozporządzenie powinno być stosowane bez zbędnej zwłoki, biorąc pod uwagę znaczenie gospodarcze działalności połowowej Unii na obszarze połowowym Wybrzeża Kości Słoniowej oraz konieczność ograniczenia w jak największym stopniu okresu przerwania tych działań.

(8) Protokół będzie stosowany tymczasowo od daty jego podpisania, aby umożliwić działalność połowową statków unijnych. Niniejsze rozporządzenie należy więc stosować, począwszy od tej samej daty,

---

1 Dz.U. L 75 z 18.3.2008, s. 51 http://data.europa.eu/eli/reg/2008/242/oj

2 Dz.U. L 48 z 22.2.2008, s. 41 http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2008/147(1)/oj

3 [należy wstawić odniesienie i Dz.U.]

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Uprawnienia do połowów ustanowione na mocy protokołu (2025–2029) rozdziela się między państwa członkowskie w następujący sposób:

a) 25 okrężnicowców tuńczykowych:

Hiszpania:	[14]	statków
Francja:	[11]	statków

b) 7 taklowców powierzchniowych:

Hiszpania:	[5]	statków
Portugalia:	[2]	statki

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia rozpoczęcia tymczasowego stosowania protokołu.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia r.

W imieniu Rady
Przewodniczący